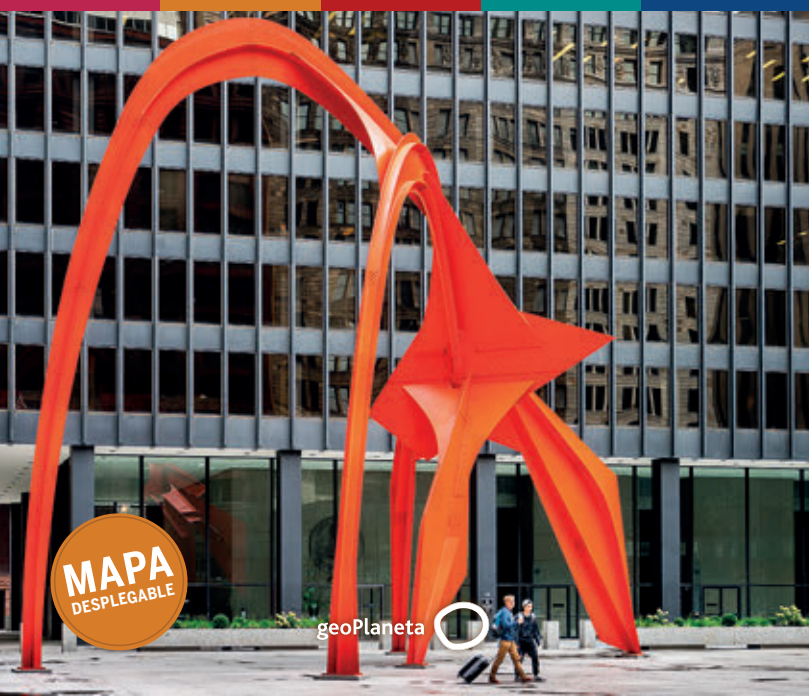


lonely planet

LO MEJOR · VIDA LOCAL · GUÍA PRÁCTICA

CHICAGO

DE CERCA



MAPA
DESPLEGABLE

geoPlaneta





LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

CHICAGO

DE CERCA

ALI LEMER, KARLA ZIMMERMAN





Sumario

Puesta a punto 4

Bienvenidos
a Chicago4

Principales puntos
de interés6

Dónde comer10

Dónde beber
y vida nocturna12

De compras14

Arquitectura16

Museos y galerías18

Circuitos20

Comedia y
artes escénicas21

En familia22

El Chicago de ambiente ..23

Cuatro días perfectos24

Lo esencial26

Barrios
de Chicago28

Explorar Chicago 31

The Loop 33

Near North
y Navy Pier.....55

Gold Coast..... 67

Lincoln Park
y Old Town81

Lake View
y Wrigleyville.....95

Wickerpark, Bucktown
y Ukrainian Village.....105

West Loop
y Near West Side..... 117

Pilsen y Near
South Side129

Merece la pena

Paseo por Andersonville
y Uptown.....102

Una noche en
Logan Square114

Museum of Science
& Industry.....142

Robie House.....144

Guía práctica 147

Antes de partir 148

Cómo llegar 149

Cómo desplazarse..... 149

Datos prácticos..... 151

Índice.....155

Apartados especiales

Millennium Park..... 34

Art Institute of Chicago...38

Willis Tower.....40

Navy Pier.....56

360 ° Chicago.....68

Museum of
Contemporary Art.....70

Lincoln Park.....82

Wrigley Field.....96

Field Museum
of Natural History.....130

Bienvenidos a Chicago

Con una arquitectura estratosférica, playas junto al lago y museos de primera, además de hilarantes comedias, electrizante música de guitarra y deliciosas *pizzas*, Chicago no decepciona. El centro urbano es una maravilla de acero, pero lo que realmente cautiva son sus barrios, cubiertos de murales, con originales restaurantes, teatros alternativos y animados bares.





Principales puntos de interés

Art Institute of Chicago

Salas de mármol con obras maestras. **p. 38**

Puesta a punto Principales puntos de interés



Willis Tower

Vistas desde el rascacielos más alto de Chicago.
p. 40



VENI/GETTY IMAGES ©

Lincoln Park

El corazón lúdico de la ciudad. p. 82



RAY LASKOWITZ/LOVELY PLANET ©

Wrigley Field

Estadio histórico.
p. 96



FILEIMAGE/SHUTTERSTOCK ©

Los autores



Ali Lemer

Ali es autora y editora de Lonely Planet desde el 2007, y ha escrito guías y artículos de viajes sobre Rusia, Alemania, Nueva York, Chicago, Los Ángeles, Melbourne, Bali, Hawái, Japón y Escocia. Ali es de Nueva York, pero también ha vivido en Melbourne, Chicago, Praga e Inglaterra, y ha viajado por toda Europa, Norteamérica, Oceanía y Asia.



Karla Zimmerman

Karla vive en Chicago, donde come dónuts, anima a los Cubs, y escribe para guías, revistas y páginas web. Ha participado en más de 70 guías de Lonely Planet y en recopilaciones de viajes sobre destinos en Europa, Asia, África, Norteamérica y el Caribe. Para saber más, es posible seguirla en Instagram y Twitter (@karlazimmerman).

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin, D08 TCV4, Irlanda
(oficinas en Reino Unido, Australia y Estados Unidos)
www.lonelyplanet.com
Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Chicago de cerca

3ª edición en español – mayo del 2020
Traducción de *Pocket Chicago*, 4ª edición – enero del 2020
© Lonely Planet Global Limited
1ª edición en español – febrero del 2010

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º, 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español de
Lonely Planet Global Ltd
A.B.N. 36 005 607 983, Lonely Planet Global Limited,
Digital Depot, The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2020
© Fotografías 2020, según se relaciona en cada imagen
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2020
© Traducción del texto incorporado en esta edición: Raquel Herrera
ISBN: 978-84-08-22143-2
Depósito legal: B. 22.624-2019
Impresión y encuadernación: Unigraf
Printed in Spain – Impreso en España

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO en la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/ip.

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como papel ecológico y procede de bosques gestionados de manera sostenible.

PARA LLEGAR AL CORAZÓN DE LA CIUDAD

Ideal para una escapada o un fin de semana, esta guía concisa, práctica y fácil de usar incluye los mejores lugares, itinerarios y rincones secretos de la ciudad para planear un viaje perfecto.

INCLUYE

- Mapas de cada zona
- Circuitos a pie e itinerarios
- Recomendaciones de expertos
- Prácticos consejos de viaje
- Información 100% independiente

MAPA DESPLEGABLE

